

ALVARO CASTELLANOS M. & CIA.
ABOGADOS
AGENTES DE LA PROPIEDAD INTELECTUAL
Carrera 8 No. 93-88
Bogotá-Colombia

87
89

SUPERINDUSTRIA Y COMERCIO
Radicación : 02026312 00000003
Fecha (AMB): 2002-07-12 15:57:34 Folios: 7
Trámite : 002 PATENTES D 1 REGISTRO/ 444 REPUESTA
Dependencia: 2020 DIVISION DE NUEVAS CREACIONES

Smnora

Jefe de la División de Nuevas Creaciones

Superintendencia de Industria y Comercio

Ministerio de Desarrollo Económico

E. S. D.

Ref.: Expediente No. **02.026.312**

Solicitud de Patente de Invención para:

" COMPOSICIÓN"

Solicitante: **SYNGENTA LIMITED.**

MARGARITA CASTELLANOS ABONDANO, mayor de edad, identificada y domiciliada como aparece al pie de mi firma, en atención a su auto No. **10230** Notificado por Estado el **11 de Abril del 2002** y estando dentro del término adicional que solicité mediante memorial radicado el **7 de Junio de 2002**, atentamente me permito dar repuesta al mismo de la siguiente manera :

1. **Presentación de los documentos faltantes :**

- Documento de poder otorgado por la compañía solicitante debidamente legalizado, junto con su traducción oficial, en el que consta así mismo la existencia y representación de la sociedad.
- Sustitución de poder a nombre de **MARGARITA CASTELLANOS.**

Cumplido así con lo dispuesto, atentamente solicito a Ud. se continúe con el trámite correspondiente a esta solicitud de Patente de Invención.

90 88

Del Señor Jefe,

Margarita Castellanos

Margarita Castellanos Abondano

C.C. No. 39.779.654 de Usaquén

T.P.A. No. 70819 del C. Sup. de la Judicatura.

Carrera 9 No. 93 - 09 - Santa Fe de Bogotá

Teléfonos: 610 74 80 y 610 74 60

Santa Fe de Bogotá, D.C.,
MCA

12 JUL. 2002

ALVARO CASTELLANOS M. & CIA.
ABOGADOS
Carrera 9 No. 93-09
Apartado 5349
Bogotá - COLOMBIA

Señor
JEFE DE LA DIVISIÓN DE NUEVAS CREACIONES

Superintendencia de Industria y Comercio

Ministerio de Desarrollo Económico

E. S. D.

Re.: PODER conferido por SYNGENTA LIMITED

Yo, XIMENA CASTELLANOS ABONDANO, mayor de edad, identificada y domiciliada como aparece al pié de mi firma, atentamente manifiesto a Uds. que sustituyo en la Dra.: MARGARITA CASTELLANOS ABONDANO, el poder que me confirió SYNGENTA LIMITED, con domicilio en Surrey, U.K.-----

debidamente legalizado por Apostilla bajo el No. H017077 el día 22 de abril, 2002, con
H038739 18 de Junio, 2002
las mismas facultades que me fueron conferidas, para tramitar la solicitud de patente de invención para: "COMPOSICION", Expediente No. 02.026.312.-

Del Señor Jefe,

Acepto :



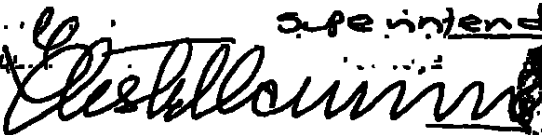
Ximena Castellanos Abondano
C.C. No. 39'773.330 de Usaquén
T.P.A. No. 58.238 de Del Cons. Sup. de la Judicatura
Carrera 9 No. 93-09 - Santafé de Bogotá
Teléfono: 6107420 - 6107480



Margarita Castellanos Abondano
C.C. No. 39'779.654 de Usaquén
T.P.A. No. 70819 del Cons. Sup. de la Judicatura
Carrera 9 No. 93-09 - Santafé de Bogotá
Teléfono: 6107420 - 6107480

Santafé de Bogotá,
XCA/

**DILIGENCIA DE AUTENTICACION DE FIRMA
CON PRESENTACION PERSONAL**
(Art. 1ro. del decreto 2782 de 1989)

Ante el Notario Cuervo ... del Circulo de esta
ciudad comparece ... Maia Ximeno
Castellanos ...
quien Exhibió ... 39773330
expedida en USA ... profesional
número 58230 ... con
el presente ... Superintendencia
y declaró que ...


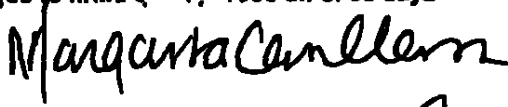
FIRMA AUTOGRAFA DEL DECLARANTE

Santa Fé de Bogotá D.C. **08 JUN 2001**

AUTORIZO LA ANTERIOR



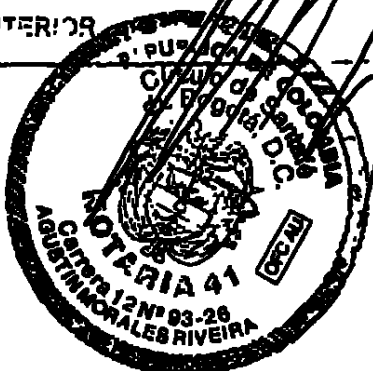
**DILIGENCIA DE AUTENTICACION DE FIRMA
CON PRESENTACION PERSONAL**
(Art. 1ro. del decreto 2782 de 1989)

Ante el Notario Cuervo ... del Circulo de esta
ciudad comparece ... MARGARITA
CASTELLANOS ABONDANO
quien Exhibió ... 39571965A
expedida en USAQUEN ... profesional
número 70819 ... con
el presente ... SUPERINTENDENCIA
y declaró que ...


FIRMA AUTOGRAFA DEL DECLARANTE

Santa Fé de Bogotá D.C. **08 JUN 2001**

AUTORIZO LA ANTERIOR



COLOMBIA

PODER**Syngenta Limited?**

El (los)

Domiciliados en European Regional Centre,
Priestley Road, Surrey Research Park,
Guildford, Surrey, GU2 7YH, U.K.Nombran por el presente a XIMENA CASTELLANOS A. y/o
MARGARITA CASTELLANOS A. abogadas con oficinas en la
Carrera 9 No. 93-09, Bogotá-Colombia para

y para obtener la protección de mi (nuestra) propiedad industrial y con este fin autorizamos a dichos apoderados para que nos representen ante cualesquiera autoridades o personas de los órdenes administrativo, contencioso-administrativo y judicial en todo lo relacionado con los siguientes actos y gestiones:

a) Obtención de patentes de invención, modelos y dibujos industriales; registro de marcas de fábrica, de servicio, colectivas o defensivas y de denominaciones de origen, depósito de nombres y enseñas comerciales; su renovación, prórroga, inscripción de traspaso y cambio de nombre o domicilio, cancelación voluntaria y el registro de licencias de uso de esos derechos; b) Para la obtención de registros sanitarios; c) Acciones de oposición, observación, cancelación, nulidad, medidas cautelares y en general los juicios civiles, penales, administrativos o contencioso-administrativos que promovamos o se nos promuevan, pudiendo en todos los actos y gestiones arriba mencionados sustituir este mandato, transigir, desistir, recibir, cancelar, renunciar, aceptar notificaciones y nombrar apoderados judiciales y extrajudiciales.

Dado y firmado hoy 15 de Abril, 2002

en

por Syngenta Limited

(El notario debe suscribir el documento en la pagina siguiente)

(Se requiere legalización consular)

POWER OF ATTORNEY

I (we) the undersigned Syngenta Limited
of European Regional Centre,
Priestley Road, Surrey Research Park,
Guildford, Surrey, GU2 7YH, U.K.
hereby grant(s) Power of Attorney to XIMENA
CASTELLANOS A. and/or MARGARITA CASTELLANOS A.
attorneys residing at Carrera 9 No. 93-09, Bogotá- Colombia,
to

and to obtain the protection of my (our) Industrial Property, for
which purpose we authorize the said attorneys to represent us
before any authorities, or persons, specially those,
administrative, contentious and judicial, in all matters
concerning the following:

a) Obtention of patents, models and designs, registration of
trademarks, service, collective and defensive marks, and of
designations of origin; the deposit of trade names and
ensigns; its renewal, extension, recordal of assignments,
change of name or domicile, voluntary cancellation, and the
registration of licenses of use of the above rights; b) For the
obtention of Sanitary registrations; c) Actions of opposition,
cancellation, nullity, infringement, granting of licenses; and in
general the civil, criminal and administrative suits related to
those rights; actions and suits instituted by us or against us;
and that in all the above matters they may substitute this
power of attorney, compromise, desist, cancel, receive,
renounce, accept notifications and appoint attorneys in fact, in
or out of court.

Given and signed this 15th day of April
in Bracknell.

by JOANNA CARMEN CHANDLER.
AUTHORISED SIGNATORY.

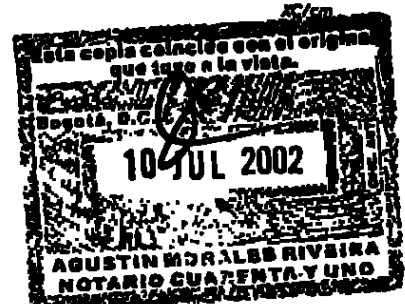
(Notary shall execute on the other side)

(Consular legalization required)

Joanna Carme Chandler

EXECUTION
Certified Verified and Authenticated
In The Town Of Egham In Surrey
This 15th Day Of April 2002
KENNETH GREENWOOD
NOTARY PUBLIC
ALVORNE ENGALL AND FREEMAN
ALVORNE CASTELLANOS M. & CIA.
ABOGADOS COLOMBIA

Carrera 9 No. 93-09 - P.O. Box 6349 - Bogotá, Colombia
Tels.: (571) 610 74 20 / 60 / 80 - Fax (571) 610 07 06 - e-mail: acastell@impast.net.co



2613)

APOSTILLE

(Hague Convention of 5 October 1961 / Convention de La Haye du 5 octobre 1961)

1. Country: United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland
Pays: Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord

This public document / Le présent acte public

2. Has been signed by K Greenwood
a été signé par
3. Acting in the capacity of Notary Public
agissant en qualité de
4. Bears the seal/stamp of The Said Notary Public
est revêtu du sceau/l'imbre de

Certified/Attesté

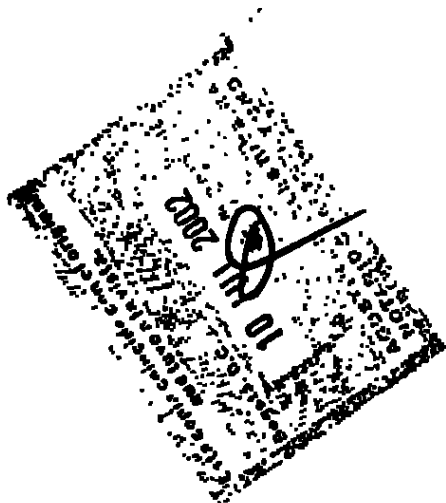
5. at London/à Londres
6. the/le 22 April 2002
7. by Her Majesty's Principal Secretary of State for Foreign and Commonwealth Affairs /
par le Secrétaire d'Etat Principal de Sa Majesté aux Affaires Etrangères et du Commonwealth.
8. Number/sous No **H017077**

9. Stamp:
l'imbre:



10. Signature: A. Walakira

Aw



COLOMBIA

91
93**CERTIFICADO NOTARIAL (Sociedad)**

Hoy 15 de 04 del año 2002
compareció (eron) personalmente
Joanna Carmen CHANDLER

a quienes conozco como la(s) personas que firma(n) en
representación de la Sociedad (Compañía denominada

Syngenta Limited

Certifico:

a) Que **Syngenta Limited**

es una sociedad/Compañía legalmente constituida y
existente de acuerdo con las leyes de Inglaterra

b) Que el domicilio de dicha Sociedad/Compañía es
Guildford, Surrey. GU2 7YH, UK

c) Que el objeto u objetos para los cuales se otorga el
presente poder están comprendidos dentro del objeto
social de la mencionada Sociedad /Compañía.

d) Que el Sr. Joanna Carmen CHANDLER
esta autorizado para otorgar el presente poder. Lo anterior
esta probado por medio de los siguientes documentos, que
certifico he visto*

**Poder para actuar en representación
de Syngenta Limited**

(Ciudad)

(Estado)

Hoy del

(Notario Público)

*Los documentos debe identificarse con fecha y origen.

NOTARIAL CERTIFICATION (Corporation)

On this 15 day of April of 2002
personally appeared

Joanna Carmen CHANDLER

whom I know to be the person(s) who signed this
document as representative(s) of the Corporation
/Company named

Syngenta Limited

I certify:

a) That **Syngenta Limited**

is a corporation (Company legally constituted and in
existence in accordance with the laws of
England

b) That the domicile of said Corporation/Company is
* See Below

c) That the purpose or purposes for which the present
Power of Attorney is granted are comprised within
the object set forth in the charter of the mentioned
Corporation/Company.

d) That ~~Mr~~ Joanna Carmen CHANDLER
is (are) authorized to grant the present Power of Attorney.
The aforementioned was duly proven through the
following documents and I duly certify having seen them*:

**Power of Attorney to act on behalf
of Syngenta Limited**

(City)

(State) **EXECUTION**
Certified Verified and Authenticated
In The Town Of Egham In Surrey

this day of This of the year Day Of June 2002

KENNETH GREENWOOD
NOTARY PUBLIC
(Notary Public) **HORNING ENGALL AND FREEMAN**

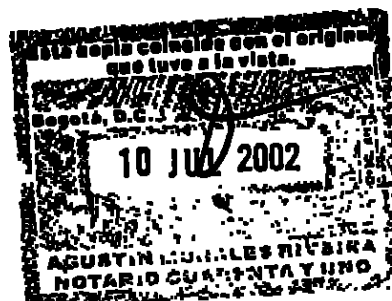
*Documents must be identified with date and origin

* b) **Syngenta Limited of European
Regional Centre, Priestley
Road, Surrey Research Park,
Guildford, Surrey, GU2
7YH, United Kingdom**

ALVARO CASTELLANOS M. & CIA.

ABOGADOS COLOMBIA

Carrera 9 No. 93-89- P.O.Box 6349 - Bogotá, Colombia
Tel.: (571) 610 74 80 / 80 / 80 - Fax (571) 610 07 04 - e-mail acastell@lapost.net.co



27829

APOSTILLE

(Hague Convention of 5 October 1961 / Convention de La Haye du 5 octobre 1961)

1. Country: United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland
Pays: Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord

This public document / Le présent acte public

2. Has been signed by K Greenwood
a été signé par
3. Acting in the capacity of Notary Public
agissant en qualité de
4. Bears the seal/stamp of The Said Notary Public
est revêtu du sceau/timbre de

Certified/Attesté

5. at London/à Londres
6. the/le 18 June 2002
7. by Her Majesty's Principal Secretary of State for Foreign and Commonwealth Affairs /
par le Secrétaire d'Etat Principal de Sa Majesté aux Affaires Etrangères et du Commonwealth.

8. Number/nous No **H038739**

9. Stamp:
timbre:



10. Signature: AL Monaghan



For the Secretary of State / Pour le Secrétaire d'Etat



94
92

-----**TRADUCCION OFICIAL No. 02-0702**-----

de un documento escrito en INGLES, el cual para su identificación lleva el sello de la Traductora e Intérprete Oficial , según Resoluciones 2755/68 y 01144/97 del Ministerio de Justicia.

(Anexo a un documento de poder de Syngenta Limited)

OTORGAMIENTO

Certificado y verificado y autenticado en el pueblo de Egham en Surrey

Hoy día 19 de Abril de 2002

(fdo) ilegible

Kenneth Greenwood

Notario Público

Home Engall and Freeman

APOSTILLA

(Convención de La Haya del 5 de octubre de 1961)

1. País: Reino Unido de Gran Bretaña e Irlanda del Norte

Este documento público

2. ha sido firmado por K. Greenwood

3. actuando en su carácter de Notario Público

4. lleva el sello de dicho Notario Público

Certificado

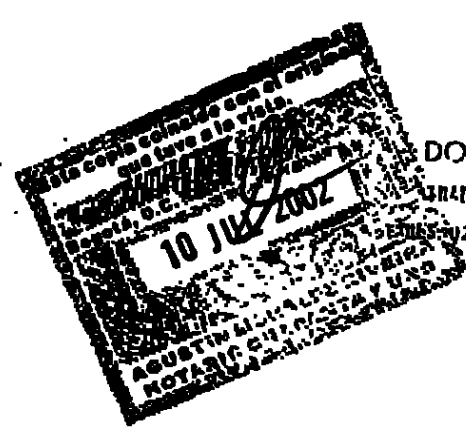
5. En Londres

6. el día 22 de Abril de 2002

7. por el Secretario de Estado Principal de Su Majestad para Asuntos

Exteriores y de la Comunidad

8 No. H017077



DORA DIAZ DE UPIAL
TRADUCTORA E INTÉRPRETE OFICIAL
RESOLUCIONES 2755/68 Y 01144/97 - MINISTERIO DE JUSTICIA
CET. DE CALI, COLOMBIA

03
45

9. Sello

10. Firma: A. Walakira

(fdo) ilegible

Por el Secretario de Estado

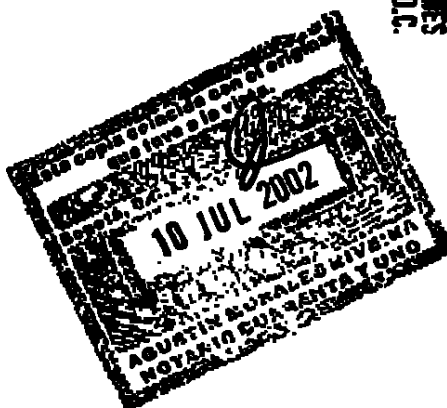
ES TRADUCCION FIEL Y COMPLETA, a la cual me remito,

Bogotá, D. C., Julio 3, 2002.

DORA DUQUE DE BERNAL
TRADUCTORA E INTERPRETE OFICIAL
DEC. 02755/68 Y 01144/97 - MINJUSTICIA
REP. DE COLOMBIA

MINISTERIO DE RELACIONES
EXTERIORES
Dora Duque
479827
CITA FIRMA APARECE EN EL
DOCUMENTO DESEMPESA
LAS FUNCIONES INDICADAS

NO SE ASUME
RESPONSABILIDAD DEL TEXTO
2002 JUL -5 A D 51
JEFE DE LEGALIZACIONES
SANTAFE DE BOGOTÁ D.C.



Folio 96

Radicación no 02-28312

Concepto Técnico no 614

Clasificación Internacional de Patentes A 01 N 43/40

Practicado el examen de acuerdo a lo establecido en el Art. 38 de la Decisión 486 se determinó que esta solicitud de Patente de Invención:

- SI [☒] NO [☐] Contiene un resumen de la invención (Art.26-e).
- SI [☒] NO [☐] Contiene el título o nombre de la invención (Art.27-d).
- SI [☒] NO [☐] Contiene la descripción de la invención (Art.26-b).
- SI [☒] NO [☐] NO ES APLICABLE [☐] Contiene los dibujos necesarios para comprender la invención (Art.26-d)
- SI [☒] NO [☐] Contiene una o más reivindicaciones. (Art.26-c).
- SI [☐] NO [☐] NO ES APLICABLE [☒] Han sido desarrollados los productos y/o procedimientos a partir de recursos genéticos o de sus productos derivados de los que cualquiera de los Países Miembros es país de origen. (Art. 26- h).
- SI [☐] NO [☐] NO ES APLICABLE [☒] Los productos y/o procedimientos han sido obtenidos o desarrollados a partir de los conocimientos tradicionales de las comunidades indígenas, afroamericanas, o locales de los países miembros, de acuerdo a lo establecido en la Decisión 391 y sus modificaciones y reglamentaciones vigentes.(Art.26-i).
- SI [☐] NO [☒] La invención se refiere a un producto relativo a un material biológico. (Art.26-J).
- SI [☒] NO [☐] NO ES APLICABLE [☐] La prioridad coincide con la materia reivindicada.
- SI [☒] NO [☐] **CUMPLE LOS REQUISITOS TÉCNICOS**

OBSERVACIONES Y OTROS: SI [☐] NO [☒] ver hoja(s) anexa(s)

EXAMINADOR TÉCNICO

Bogotá D. C., 02-09-2003

Carrera 13 No. 27-00 Pisos 5, 7 y 10
Conmutador: 382 0840
Fax: 350 5220
E-mail: Info@slc.gov.co
www.slc.gov.co
Bogotá, D.C., Colombia

Folio 97/

2020
Bogotá DC

Doctor(a)
MARGARITA CASTELLANOS
Apoderado(a)

REFERENCIA:	Radicación No.	02-26312
	Trámite	002
	Evento	001
	Actuación	416
	Oficio No.	1062
	Folios	001

Teniendo en cuenta que la solicitud de privilegio de patente que se tramita bajo el expediente indicado en la referencia, reúne los requisitos de forma establecidos en los artículos 26 y 27 de la Decisión 486 de la Comisión de la Comunidad Andina, y en las demás disposiciones vigentes sobre la materia, se envía el extracto de la solicitud a la Oficina de Comunicaciones para efecto de su publicación en la Gaceta de Propiedad Industrial, conforme lo establece el artículo 40 de la misma Decisión.

Cumplase
Dado en Bogotá DC, a los **02 SET. 2003**

ALIX CARMENZA CÉSPEDES DE VERGEL
Jefe de la División de Nuevas Creaciones

Carrera 13 No. 27-00 Pisos 5, 7 y 10
Conmutador: 382 0840
Fax: 350 5220
E-mail: info@slc.gov.co
www.slc.gov.co
Bogotá, D.C., Colombia